

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ PHÁT  
TRIỂN BẤT ĐỘNG SẢN AN GIA  
AN GIA REAL ESTATE INVESTMENT  
AND DEVELOPMENT CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 26 / 2021 / QĐ-AGI-PL

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 11 năm 2021  
Ho Chi Minh City, 11 November 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN BẤT ĐỘNG SẢN AN GIA**  
**RESOLUTION**  
**OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**OF AN GIA REAL ESTATE INVESTMENT AND DEVELOPMENT CORPORATION**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;  
*Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020;*
- Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0311500196 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 18/01/2012 như được sửa đổi vào từng thời điểm;  
*Pursuant to Certificate of Enterprise Registration No. 0311500196 issued by the Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on 18 January 2012, as amended from time to time;*
- Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Bất động sản An Gia (“**Công ty**”);  
*Pursuant to Charter of An Gia Real Estate Investment and Development Corporation (“the Company”);*
- Căn cứ Biên bản họp của Hội đồng quản trị ngày 11/11/2021 (“**Biên bản họp**”),  
*Pursuant to the Meeting Minutes of the Board of Directors dated 11 November 2021 (“Meeting Minutes”);*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**HEREBY DECIDES**

**Điều 1.** Thông qua việc tiếp nhận Đơn đề nghị từ nhiệm là Thành viên Hội đồng quản trị và vị trí Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị của ông Nguyễn Trung Tín.

**Article 1.** To approve the receipt of the Dismissal Letter from the position as Member and Vice Chairperson of the Board of Directors of Mr. Nguyen Trung Tin.

**Điều 2.** Thông qua việc trình Đại hội đồng cổ đông xem xét miễn nhiệm tư cách Thành viên Hội đồng quản trị của ông Nguyễn Trung Tín trong kỳ họp gần nhất.



**Article 2.** To approve of presenting the General Meeting of Shareholders for considering the dismissal from the position as Member of the Board of Directors of Mr. Nguyen Trung Tin in the nearest meeting.

**Điều 2.** Thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các phòng ban, cá nhân liên quan chịu trách nhiệm thực hiện các thủ tục cần thiết liên quan đến nội dung nêu trên theo quy định pháp luật.

**Article 2.** Members of the Board of Directors, the Board of Management and related divisions/departments or individuals are responsible for carrying out necessary procedures relating to the above mentioned in compliance with the laws.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Article 3.** This Resolution becomes effective from the signing date./.

**Nơi nhận**

**Recipients:**

- Như Điều 2;  
As Article 2;
- Lưu.  
For file.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**PP. BOARD OF DIRECTORS**

**CHỦ TỊCH HĐQT**

**CHAIRPERSON OF THE BOD**



**NGUYỄN BÁ SÁNG**

